

Forenede sager T-38/99 — T-50/99

Sociedade Agrícola dos Arinhos, Ld.^a m.fl. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Annulationssøgsmål — Kommissionens beslutning 98/653/EF —
hasteforanstaltninger som følge af forekomsten af bovin spongiform
encephalopati i Portugal — fysiske eller juridiske personer — retsakter, der
berører dem umiddelbart og individuelt — antagelse til realitetsbehandling«

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 7. februar 2001 II- 588

Sammendrag af dom

1. *Annulationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, der berører dem umiddelbart og individuelt — Kommissionens beslutning om hasteforanstaltninger mod bovin spongiform encephalopati — opdrættere af kamptyre — særlig situation, der adskiller disse opdrættere fra alle andre opdrættere eller eksportører — foreligger ikke*
(EF-traktaten, art. 173, stk. 4 (efter ændring nu art. 230, stk. 4, EF))

2. *Annullationsøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, der berører dem umiddelbart og individuelt — Kommissionens beslutning om hasteforanstaltninger mod bovin spongiform encephalopati — opdrættere har ikke fået nogen processuel garanti i henhold til de gældende fællesskabsretlige bestemmelser — afvisning (EF-traktaten, art. 173, stk. 4; Rådets direktiv 89/662 og 90/425)*

1. Andre personer end en beslutnings adressater vil kunne påstå, at de berøres individuelt, som omhandlet i traktatens artikel 173, stk. 4 (efter ændring nu artikel 230, stk. 4, EF), hvis beslutningen rammer dem på grund af visse egenskaber, som er særlige for dem, eller på grund af en faktisk situation, der adskiller dem fra alle andre og derfor individualiserer dem på lignende måde som adressaten.

beslutning berører, i det omfang den forbyder forsendelse af kvæg, ikke disse opdrættere på grund af visse, for dem specifikke egenskaber eller faktiske omstændigheder, som adskiller dem fra alle andre erhvervsdrivende. Den berører dem alene på grund af det objektive forhold, at de er eksportører af kvæg på linje med enhver anden erhvervsdrivende, der udøver samme eksportvirksomhed fra den pågældende medlemsstats område. Den anfægtede beslutning er ved sit abstrakte og generelle indhold rettet til ikke nærmere specificerede grupper af personer og finder anvendelse på objektivt bestemte situationer.

Det forhold, at de tyre, som eksportørerne opdrætter, skal anvendes til at kæmpe under kulturelle eller sportslige begivenheder, at forsendelsen og transporten af dyrene er underlagt særlige bestemmelser, der sikrer en streng kontrol af alle de udførte dyr, og at opdrætterne er registreret i stambøger for kamptyre, udgør i denne henseende ikke en særlig situation, der adskiller disse eksportører i forhold til en beslutning fra Kommissionen, hvorved der blev truffet hasteforanstaltninger som følge af forekomsten af bovin spongiform encephalopati i en medlemsstat, fra enhver anden kvægopdrætter eller -eksportør, der er berørt af afsendelsesforbuddet i denne beslutning. Denne

(jf. præmis 37, 40, 41 og 43)

2. Det forhold, at en person på den ene eller anden måde har medvirket i den proces, der har ført til vedtagelse af en fællesskabsretsakt, kan kun føre til, at denne person kan betragtes som individuelt berørt af den pågældende retsakt, når de gældende fællesskabsretlige bestemmelser giver ham visse processuelle garantier.

Ingen af bestemmelserne i direktiv 89/662 og 90/425 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen inden for Fællesskabet pålægger i denne henseende Kommissionen, når den træffer sådanne hasteforanstaltninger som følge af forekomsten af bovin spongiform encephalopati i en medlemsstat, at følge en procedure, hvorunder kvægopdrætterne eller -eksportørerne havde ret til selv eller gennem deres repræsentanter at blive

hørt. Indlæggene, såsom fremsendelsen af breve eller henvendelser, kan derfor ikke give dem ret til at anlægge sag i henhold til traktatens artikel 173, stk. 4 (efter ændring nu artikel 230, stk. 4, EF).

(jf. præmis 46 og 48)